

Economic and Social Council

Distr.: General 21 September 2012

Original: English

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

158th session

Geneva, 13-16 November 2012 Item 4.12.4 of the provisional agenda 1958 Agreement – Consideration of draft corrigenda to existing Regulations submitted by the secretariat

Proposal for Corrigendum 2 to the 06 series of amendments to Regulation No. 83 (emissions of M_1 and N_1 vehicles)

Note by the secretariat*,**

The text reproduced below was prepared by the secretariat to correct a number of errors, identified during the work to develop the 06 Series of Amendments for Regulation No. 49, currently affecting the 06 series of amendments to the Regulation No. 83.

^{*} This document has been submitted late because the need to correct the Regulation has been realized now.



In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2010–2014 (ECE/TRANS/208, para. 106, ECE/TRANS/2010/8, programme activity 02.4), the World Forum will develop, harmonize and update Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.

Paragraph 2.5.1., correct to read:

"2.5.1. "Particle numbers" means the total number of particles of a diameter greater than 23 nm diameter present in the diluted exhaust gas after it has been conditioned to remove volatile material, as described in Annex 4a, Appendix 5."

Paragraph 2.19.2., correct to read:

"2.19.2. Limitation of emissions of gaseous and particulate pollutants, durability of pollution control devices and on-board diagnostics of vehicles fuelled with diesel fuel (Approval C) or which can be fuelled with either diesel fuel and biofuel or biofuel;"

Paragraph 5.1.2., correct to read:

"5.1.2. The technical measures taken by the manufacturer shall be such as to ensure that in conformity with the provisions of this Regulation, exhaust gas and evaporative emissions are effectively limited throughout the normal life of the vehicle and under normal conditions of use. This will include the security of those hoses and their joints and connections, used within the emission control systems, which shall be so constructed as to conform with the original design intent. For exhaust emissions, these provisions are deemed to be met if the provisions of paragraph 5.3.1.4. and section 8.2. respectively are complied with. For evaporative emissions, these conditions are deemed to be met if the provisions of paragraph 5.3.1.4. and section 8.2. respectively are complied with."

Paragraph 5.3.6.3., correct to read:

"5.3.6.3. Deterioration factors are determined using either procedure in paragraph 5.3.6.1. or using the values in the table in paragraph 5.3.6.2. The factors are used to establish compliance with the requirements of paragraph 5.3.1.4. and section 8.2."

Paragraph 12.2.1., correct to read:

"12.2.1. Contracting Parties applying this Regulation may continue to grant approvals to those vehicles which comply with previous levels of this Regulation, provided that the vehicles are intended for export to countries that apply the relating requirements in their national legislations."

Paragraph 12.2.1., correct to read:

"13. Names and addresses of Technical Services responsible for conducting approval tests, and of Administrative Departments

The Parties to the 1958 Agreement which apply this Regulation shall communicate to the United Nations Secretariat the names and addresses of the Technical Services responsible for conducting approval tests and of certifying approval or extension or refusal or withdrawal of approval, and to which forms certifying approval or extension or refusal or withdrawal of approval, issued in other countries, are to be sent."

Annex 11, paragraph 5.2.1., correct to read:

"5.2.1. If an Administrative Department receives a request from any interested components, diagnostic tools or test equipment manufacturer for information on the OBD system of a vehicle that has been type-approved to a previous version of this Regulation,

(a) The Administrative department shall, within 30 days, request the manufacturer of the vehicle in question to make available the information required in paragraph 3.2.12.2.7.6. of Annex 1. The requirement of the second section of paragraph 3.2.12.2.7.6. is not applicable;

(b) ..."